

GRACIAS por adquirir este producto de alta calidad. Registre su nuevo refrigerador en www.amana.com. En Canadá, registre su refrigerador en www.amanacanada.ca.

Para referencia en el futuro, anote los números de serie y modelo de su producto. Estos se pueden encontrar en la pared interior del compartimiento del refrigerador.

Número de modelo _____ Número de serie _____

TABLA DE CONTENIDOS

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR	2
Cómo deshacerse de su antiguo refrigerador	3
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	3
Cómo desembalar el refrigerador	3
Requisitos de ubicación	4
Requisitos eléctricos	4
Requisitos del suministro de agua	4
Conexión del suministro de agua (en algunos modelos)	5
Puertas del refrigerador	6
Ajuste las puertas	9
CÓMO USAR SU REFRIGERADOR	9
Uso de los controles	9
Fábrica de hielo (en algunos modelos - Accesorio)	10
FUNCIONES DEL REFRIGERADOR	10
Estantes del refrigerador	
(Estantes de vidrio en algunos modelos)	10
Cajón para verduras	11
CARACTERÍSTICAS DEL CONGELADOR	11
Estante del congelador (en algunos modelos)	11
CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA	12
Rieles de la puerta	12
CUIDADO DEL REFRIGERADOR	12
Limpieza	12
Cómo cambiar los focos	13
Cuidado durante las vacaciones y mudanzas	13
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	14
ACCESORIOS	15
GARANTÍA	16

SEGURIDAD DEL REFRIGERADOR

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

 **PELIGRO**

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

 **ADVERTENCIA**

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, o lesiones personales al usar su refrigerador siga estas precauciones básicas:

- Conecte el producto a un contacto de pared de 3 terminales con conexión a tierra.
- No quite la terminal de conexión a tierra.
- No use un adaptador.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- Desconecte el suministro de energía antes de darle servicio.
- Vuelva a colocar todas las piezas y paneles antes de ponerlo a funcionar.
- Remueva las puertas de su refrigerador viejo.
- Conecte solamente al suministro de agua potable.
- Use un limpiador no inflamable.
- Mantenga los materiales y vapores inflamables, como gasolina, alejados del refrigerador.
- Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.
- No almacene sustancias explosivas como aerosoles con un propelente inflamable en este aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada similarmente para evitar un peligro.
- Desconecte el suministro de energía antes de instalar la fabrica de hielo (en algunos modelos)
- Use un vaso resistente para recibir hielo del despachador (en algunos modelos).
- No golpee las puertas de vidrio del refrigerador (en algunos modelos)
- Este aparato no ha sido diseñado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o siguiendo las instrucciones relativas al uso del aparato, a cargo de una persona responsable por su seguridad.
- Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Este dispositivo está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como
 - Áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Casas rurales y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Entornos de tipo bed and breakfast;
 - Catering y aplicaciones similares no comerciales.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cómo deshacerse adecuadamente de su refrigerador anterior

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de Asfixia

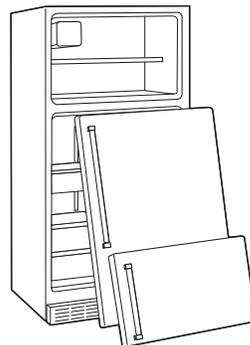
Remueva las puertas de su refrigerador viejo.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o daño al cerebro.

IMPORTANTE: El riesgo de que los niños queden atrapados o se asfixien no es un problema del pasado. Los refrigeradores tirados o abandonados son un peligro, aunque sea “por unos pocos días”. Si está por deshacerse de su refrigerador viejo, siga las instrucciones que aparecen a continuación para prevenir accidentes.

ADVERTENCIA: Existe el riesgo de que los niños puedan quedar atrapados. Antes de tirar su refrigerador o congelador anteriores, realice lo siguiente:

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan introducirse con facilidad.



Información importante para saber acerca del desecho de refrigerantes:

Deshágase del refrigerador siguiendo los reglamentos federales y locales. Los refrigerantes deberán ser evacuados por un técnico certificado en refrigeración por EPA (Agencia de protección del medioambiente) según los procedimientos establecidos.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Desembalaje del refrigerador

⚠️ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

Cómo mover su refrigerador:

Su refrigerador es pesado. Cuando mueva el refrigerador para limpiarlo o para darle servicio, cerciórese de cubrir el piso con cartón o madera para evitar daños en el mismo. Al mover el refrigerador, siempre tire directamente hacia afuera. No menee el refrigerador de lado a lado ni lo haga “caminar” cuando lo trate de mover ya que podría dañar el piso.

Cómo retirar el material de embalaje

- Retire los restos de cinta y pegamento de las superficies del refrigerador antes de encenderlo. Frote con los dedos un poco de detergente líquido para vajilla sobre el pegamento. Enjuague con agua tibia y seque.

NOTA: No use instrumentos afilados, alcohol isopropílico, líquidos inflamables ni limpiadores abrasivos para eliminar los restos de cinta o de adhesivo. Esos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, consulte “Seguridad del refrigerador”.

- Deseche o recicle todo el material de embalaje.

IMPORTANTE: No quite el inserto de espuma blanca de devolución de aire que está ubicado detrás del panel de control en el techo del refrigerador (en algunos modelos). Esta pieza es parte del refrigerador y no es material de empaque. Si se quita dicha pieza, el hielo del congelador puede bajar y formar carámbanos.

Limpieza antes del uso

Una vez que haya quitado todos el embalaje, limpie el interior de su refrigerador antes de usarlo. Consulte las instrucciones de limpieza en “Cuidado de su refrigerador”.

Información importante para saber acerca de los estantes y tapas de vidrio:

No limpie los estantes y tapas de vidrio con agua caliente mientras están fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o impacto, como sería un golpe brusco. El vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y tapas de vidrio son muy pesados. Use ambas manos al sacarlos para evitar que se caigan.

Requisitos de ubicación

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador.

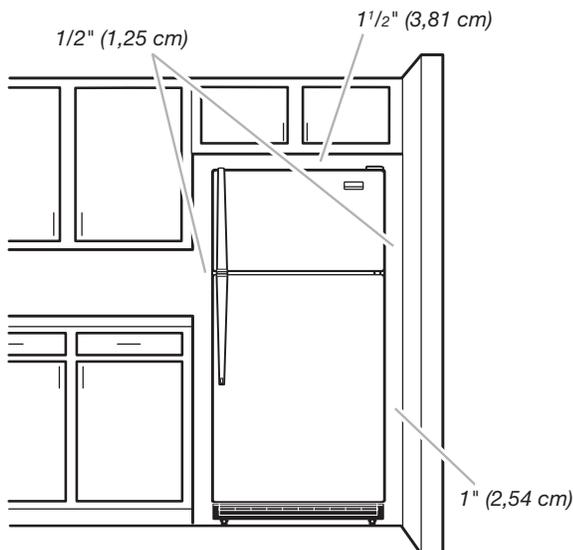
No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

IMPORTANTE: Este refrigerador fue diseñado únicamente para uso doméstico en interiores.

Para asegurar la adecuada ventilación para su refrigerador, se recomienda dejar un espacio de 1/2" (1,25 cm) a cada lado. Deje un espacio de 1 1/2" (3,81 cm) entre los gabinetes superiores y la parte superior del refrigerador. Deje un espacio de 1" (2,54 cm), como mínimo, entre la parte posterior del gabinete y la pared (considere el condensador como parte posterior si está presente). Si el refrigerador tiene fábrica de hielo, asegúrese de dejar espacio adicional atrás para las conexiones de la línea de agua.

Si instala el refrigerador próximo a una pared fija, deje suficiente espacio del lado de la bisagra para permitir que la puerta abra bien. Nivele el refrigerador. Consulte la parte "Ajuste las puertas" de este manual.

NOTA: Este refrigerador ha sido diseñado para usarse en un lugar en donde los rangos de temperatura varíen entre un mínimo de 55 °F (13 °C) y un máximo de 110 °F (43 °C). Para un óptimo rendimiento, el rango preferido de temperatura ambiente (que reduce el consumo de electricidad y provee un enfriamiento superior) es entre 60 °F (15 °C) y 90 °F (32 °C). No se recomienda instalar el refrigerador cerca de una fuente de calor, como un horno o un radiador.



Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

Antes de mover el refrigerador a su ubicación final, es importante asegurarse de tener la conexión eléctrica adecuada.

Si se ha dañado el cable de suministro, deberá ser reemplazado por el fabricante, por el agente de servicio del fabricante o por una persona con calificación similar. No use un cable que presente grietas o daño por desgaste a lo largo, en el enchufe o en la punta del conector.

Método de conexión a tierra recomendado

Se requiere un suministro eléctrico de 115 V, 60 Hz solo CA, 15 A o 20 A con fusible y conexión a tierra. Se recomienda utilizar un circuito de alimentación separado y de uso exclusivo para el refrigerador. Utilice un tomacorriente que no se pueda apagar con un interruptor. No utilice un cable de extensión.

NOTA: Antes de realizar cualquier tipo de instalación, limpieza o de quitar un foco de luz, apague el enfriamiento o gire el control (del termostato, del refrigerador o del congelador según el modelo) hasta la posición APAGADO y después desconecte el refrigerador de la fuente de energía. Cuando haya terminado, reconecte el refrigerador a la fuente de energía eléctrica y encienda el enfriamiento o vuelva a ajustar el control (del termostato, del refrigerador o del congelador según el modelo) en la posición deseada. Consulte "Uso de los controles" en las Instrucciones para el usuario, el Manual del usuario o el Manual de uso y cuidado.

Requisitos del suministro de agua

Lea todas las instrucciones antes de comenzar.

IMPORTANTE:

- Conecte solamente al suministro de agua potable.

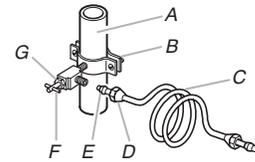
No utilizar en aguas microbiológicamente inseguras o de calidad desconocida, salvo que los sistemas certificados para la reducción de quistes puedan utilizarse en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

- Si enciende el refrigerador antes de conectar la línea de agua, se debe apagar la fábrica de hielo.
- Todas las instalaciones deben hacerse de acuerdo con los requisitos locales de plomería.
- Use tubería de cobre y revise si hay fugas. Instale tubería de cobre solo en zonas donde la temperatura vaya a permanecer por encima del punto de congelación.

HERRAMIENTAS NECESARIAS: Destornillador de cabeza plana, llaves de extremo abierto de 7/16" y 1/2" o 2 llaves ajustables, llave para tuercas y broca de 1/4", taladro inalámbrico. Reúna las herramientas y las piezas necesarias antes de comenzar la instalación. Lea y siga las instrucciones provistas con las herramientas.

NOTA: El distribuidor de su refrigerador tiene disponible un kit de válvula de cierre tipo montura de 1/4" (6,35 mm), una unión y una tubería de cobre. Antes de comprar, asegúrese de que la válvula tipo montura cumple con los códigos de plomería locales. No use una válvula perforadora o una válvula de montura de 3/16" (4,76 mm) que reduce el flujo de agua y se obstruye con más facilidad.

- Con un taladro inalámbrico, haga un orificio de 1/4" (6,35 mm) en la tubería de agua fría que haya seleccionado.



- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| A. Tubería de agua fría | E. Manguito de compresión |
| B. Abrazadera para tubería | F. Válvula de cierre |
| C. Tubería de cobre | G. Tuerca de presión |
| D. Tuerca de compresión | |

Presión del agua

Se necesita un suministro de agua fría con presión de agua entre 30 psi y 120 psi (207 kPa y 827 kPa) para hacer funcionar la fábrica de hielo. Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente calificado.

Suministro de agua por ósmosis inversa

Si el sistema de filtrado de agua por ósmosis inversa está conectado al suministro de agua fría, la presión de agua para el sistema de ósmosis inversa debe ser, como mínimo, de 40 y 60 psi (276 y 414 kPa).

Si la fábrica de hielo continúa sin funcionar adecuadamente:

- Verifique si el filtro de sedimentos del sistema de ósmosis inversa está bloqueado. Reemplácelo si es necesario.
- Deje que el depósito de almacenamiento del sistema de ósmosis inversa se rellene después de un uso intensivo.

Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente calificado.

Conexión del suministro de agua (en algunos modelos)

Lea todas las instrucciones antes de comenzar.

IMPORTANTE: Si enciende el refrigerador antes de conectar la línea de agua, apague la fábrica de hielo para evitar el ruido excesivo o daños en la válvula de agua.

Conexión a la línea de agua

- Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
- Cierre el suministro principal de agua. Abra el grifo más cercano al tiempo suficiente para limpiar la línea de agua.
- Busque una tubería vertical de agua fría de 1/2" a 1 1/4" (1,27 cm a 3,18 cm) cercana al refrigerador.

IMPORTANTE:

- Asegúrese de que sea una tubería de agua fría.
 - Una tubería horizontal también servirá. Taladre en la parte superior de la tubería, no en la inferior. Esto ayudará a mantener el agua alejada del orificio taladrado y que no se acumule sedimento habitual en la válvula.
- Determine la longitud de la tubería de cobre que necesitará. Mida desde la conexión de la parte baja trasera izquierda del refrigerador hasta la tubería de agua. Agregue 7 pies (2,1 m) para permitir la limpieza. Use tubos de cobre de 1/4" (6,35 mm) de diámetro externo (DE). Asegúrese de que ambos extremos de la tubería de cobre estén cortados a escuadra.

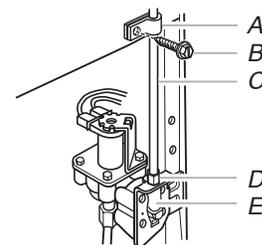
- Sujete la válvula de cierre a la tubería de agua fría con una abrazadera para tubería. Asegúrese de que el extremo de salida esté firmemente insertado en el orificio taladrado de 1/4" (6,35 mm) de la tubería de agua y que la arandela esté debajo de la abrazadera de la tubería. Ajuste la tuerca de presión. Ajuste los tornillos de la abrazadera para tubería lentamente y de forma pareja de manera que la arandela se cierre herméticamente. No apriete en exceso.
- Deslice la manga y la tuerca de compresión sobre la tubería de cobre como se muestra. Inserte el extremo de la tubería en el extremo de salida en ángulo recto hasta donde sea posible. Atornille la tuerca de compresión al extremo de salida con una llave ajustable. No ajuste demasiado.
- Coloque el extremo libre de la tubería en un recipiente o fregadero, y abra el suministro principal de agua. Enjuague la tubería hasta que el agua salga limpia. Cierre la válvula de cierre del tubo de agua. Enrolle la tubería de cobre.

Cómo conectar al refrigerador

NOTA: En modelos que vienen con juegos, coloque la válvula del agua al refrigerador de acuerdo con las instrucciones que vienen con los juegos.

Estilo 1

- Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
- Fije la tubería de cobre a la entrada de la válvula con una tuerca y una manga de compresión, como se muestra. Ajuste la tuerca de compresión. No ajuste demasiado.
- Use la abrazadera para tubería en la parte posterior del refrigerador para asegurar la tubería al refrigerador, como se muestra. Esto ayudará a evitar daños en la tubería cuando se empuje nuevamente el refrigerador contra la pared.
- Abra la válvula de cierre.
- Revise si hay fugas. Ajuste las conexiones (incluso las conexiones de la válvula) o las tuercas que tengan fugas.

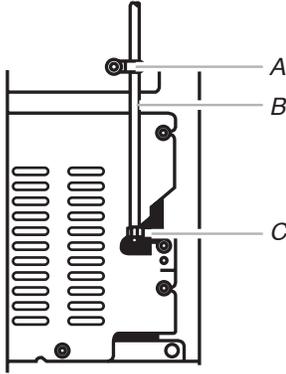


- | | |
|--|-------------------------|
| A. Abrazadera para tubo | C. Tubería de cobre |
| B. Tornillo de la abrazadera para tubo | D. Tuerca de compresión |
| | E. Válvula de entrada |

- La fábrica de hielo está equipada con un filtro de agua integrado. Si las condiciones del agua local requieren un segundo filtro de agua, lo debe instalar en la línea de agua de 1/4" (6,35 mm) en cualquiera de las conexiones de la tubería. Obtenga un filtro de agua en el distribuidor de electrodomésticos más cercano a su domicilio.

Estilo 2

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Desconecte la abrazadera para sujetar tubos que está en la parte posterior del producto e inserte la tubería de cobre o PEX a través de la abrazadera como se ilustra.
3. Fije la tubería de cobre a la entrada de la válvula con una tuerca y una manga de compresión, como se muestra.
4. Ajuste la tuerca de compresión. No ajuste demasiado. Vuelva a unir la abrazadera para sujetar tubos con la tubería a la parte posterior del gabinete.



A. Abrazadera para tubo D. Tuerca de compresión
C. Tubería de cobre

5. Abra la válvula de cierre. Revise si hay fugas. Ajuste las conexiones (incluso las conexiones de la válvula) o las tuercas que tengan fugas.
6. La fábrica de hielo está equipada con un filtro de agua integrado. Si las condiciones del agua local requieren un segundo filtro de agua, lo debe instalar en la línea de agua de 1/4" (6,35 mm) en cualquiera de las conexiones de la tubería. Obtenga un filtro de agua en el distribuidor de electrodomésticos más cercano a su domicilio.

Finalización de la instalación

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

1. Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.

NOTA: Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Deseche los tres primeros lotes de hielo producidos. Deje transcurrir 3 días para que se vuelva a llenar de hielo el recipiente.

Puertas del refrigerador

Herramientas necesarias:

- Llave de cubo de cabeza hexagonal de 5/16"
- Destornillador Phillips n.º 2
- Destornillador de cabeza plana
- Llave de boca de 5/16"
- Cuchillo para masilla de hoja plana de 2"

IMPORTANTE:

⚠ ADVERTENCIA



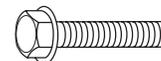
Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de sacar las puertas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

- Antes de comenzar, gire el control del refrigerador hacia la posición de APAGADO. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
- Retire los alimentos y los cajones ajustables o de uso múltiple de las puertas.
- Si solo va a quitar las puertas y volverlas a colocar, consulte las secciones "Cómo quitar las puertas y las bisagras" y "Cómo volver a poner las puertas y las bisagras en su lugar".
- Todas las ilustraciones a las que se hace referencia en las siguientes instrucciones se incluyen más adelante en esta sección después de "Pasos finales".

Cómo volver a colocar las puertas y las bisagras en su lugar



Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Cierre la puerta del refrigerador y mantenga las dos puertas cerradas hasta que esté listo para separarlas del gabinete.
NOTA: Mientras quita las bisagras, siempre coloque un soporte adicional para la puerta. No se confíe en que los imanes de las puertas vayan a sostenerla mientras trabaja.
3. Quite los componentes de la bisagra superior como se muestra en la ilustración de la bisagra superior. Levante y quite la puerta del congelador del gabinete.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para levantar la puerta del congelador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

4. Quite los componentes de la bisagra central como se muestra en la ilustración de la bisagra central. Levante y quite la puerta del refrigerador del gabinete.
5. Retire las piezas de la bisagra inferior como se indica en la ilustración de la bisagra inferior.

Cambiar el sentido de apertura de las puertas (opcional)

IMPORTANTE: Siga estas instrucciones si desea que las puertas abran en el sentido opuesto. Si no va a cambiar el sentido de apertura de las puertas, consulte "Cómo volver a poner las puertas y las bisagras en su lugar". Siga estas instrucciones.



Tornillo del retén de la puerta



Tapón del orificio de la manija de la puerta



Tapa abovedada



Tapón del orificio de la bisagra del gabinete



Arandela de tapaabovedada

Gabinete

1. Retire los tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra del lado de la manija y colóquelos en el lado opuesto. Vea la *ilustración 1*.
2. Quite los tapones de los orificios de las bisagras del gabinete y colóquelos en los orificios de la bisagra del lado opuesto, como se muestra. Vea la *ilustración 2*.

Puerta del congelador

1. Quite el tapón del orificio de la bisagra de la puerta del congelador. Colóquelo en el orificio de la bisagra del lado opuesto como se indica. Vea la *ilustración 3*.
2. Quite el retén de la puerta. Colóquelo del lado opuesto de la puerta del refrigerador como se indica. Vea la *ilustración 4*.
3. Ponga la puerta a un lado hasta que las bisagras y la puerta del compartimiento del refrigerador estén en su sitio.

Puerta del refrigerador

1. Quite el tapón del orificio de la bisagra de la puerta del refrigerador. Colóquelo en el orificio de la bisagra del lado opuesto como se indica. Vea la *ilustración 3*.
2. Quite el retén de la puerta. Colóquelo del lado opuesto de la puerta del refrigerador como se indica. Vea la *ilustración 4*.
3. Ponga la puerta del refrigerador a un lado hasta que se haya instalado la bisagra inferior en el refrigerador.

Cómo volver a colocar las puertas y las bisagras en su lugar

NOTA: Si se cambia el sentido de apertura de la puerta, la imagen de la puerta debe invertirse.

1. Vuelva a poner los componentes de la bisagra inferior en su sitio como se indica. Ajuste los tornillos. Vuelva a colocar la puerta del refrigerador.

NOTA: Mientras quita las bisagras, siempre coloque un soporte adicional para la puerta. No se confíe en que los imanes de las puertas vayan a sostenerla mientras trabaja.

2. Arme los componentes de la bisagra central como se indica y ajuste todos los tornillos. Vea la ilustración de la bisagra central. Vuelva a poner en su lugar la puerta del congelador.
3. Ensamble las piezas de la bisagra superior como se indica a continuación. Consulte la ilustración de la bisagra superior. No ajuste los tornillos por completo.
4. Alinee las puertas de tal manera que la parte inferior de la puerta del congelador esté alineada uniformemente con la parte superior de la puerta del refrigerador. Ajuste todos los tornillos.

Pasos finales

1. Revise todos los orificios para cerciorarse de que los tapones y los tornillos estén en su lugar. Vuelva a instalar la cubierta de la bisagra superior. Consulte la ilustración de la bisagra superior.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

2. Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.
3. Vuelva ajustar los controles. Vea "Uso de los controles".
4. Regrese todas las piezas extraíbles de la puerta a las puertas y la comida al refrigerador.



⚠ ADVERTENCIA

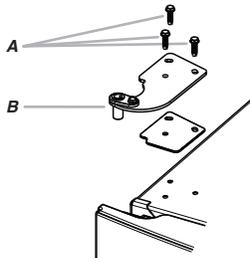
Peligro de Choque Eléctrico

Desconecte el suministro de energía antes de sacar las puertas.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte o choque eléctrico.

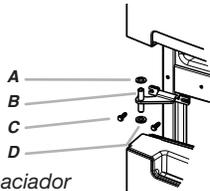
Cómo quitar y volver a poner la puerta en su lugar

Bisagra superior



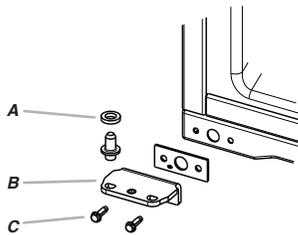
- A. Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra
- B. Cubierta de la bisagra superior (en algunos modelos)

Bisagra central



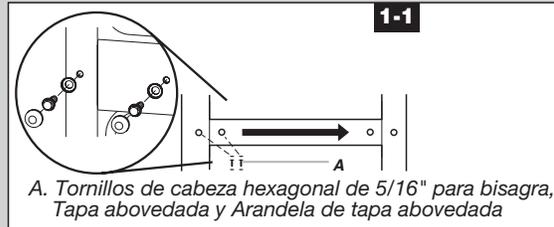
- A. Espaciador
- B. Bisagra central
- C. Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra
- D. Espaciador

Bisagra inferior



- A. Espaciador
- B. Bisagra inferior
- C. Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra

Inversión del sentido de abertura de las puertas (opcional)



- A. Tornillos de cabeza hexagonal de 5/16" para bisagra, Tapa abovedada y Arandela de tapa abovedada

1-2



- A. Tapón del orificio de la bisagra del gabinete

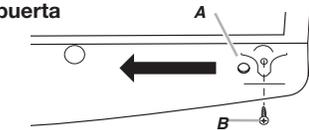
2



- A. Tapón del orificio de la bisagra de la puerta

3

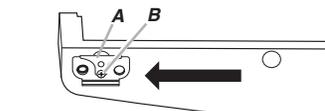
Tapón del orificio de la bisagra de la puerta



- A. Retén de la puerta
- B. Tornillo del retén de la puerta

4

Reinstalación de los topes de la puerta



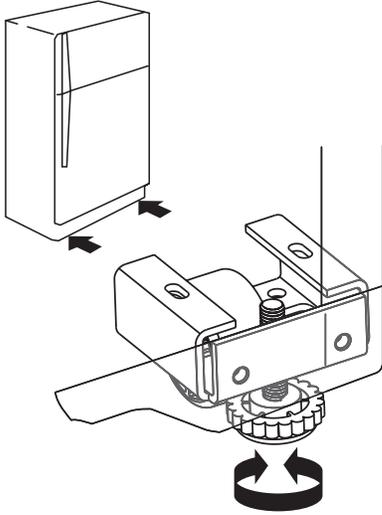
- A. Retén de la puerta
- B. Tornillo del retén de la puerta

Ajuste de las puertas

Su refrigerador tiene dos niveladores frontales regulables: uno a la derecha y otro a la izquierda. Para evitar los peligros de la inestabilidad, si su refrigerador parece inestable o usted desea que las puertas se cierren con mayor facilidad, ajuste la inclinación del refrigerador siguiendo las instrucciones a continuación:

1. Gire la pata niveladora para bajar o subir ese lado del refrigerador. Es posible que tenga que darle varias vueltas para ajustar la inclinación del refrigerador.
 - Para elevar, gire la pata niveladora hacia la izquierda.
 - Para bajar, gire la pata niveladora hacia la derecha.

NOTA: Para simplificar el ajuste de los tornillos, haga que alguien empuje la parte superior del refrigerador, lo cual quita algo de peso de las patas niveladoras y los rodillos.



2. Abra ambas puertas nuevamente para verificar que se cierran con la facilidad que desea. De lo contrario, incline el refrigerador ligeramente más hacia la parte posterior, girando ambas patas niveladoras hacia la izquierda; puede tomar varias vueltas más.

NOTA: Para mantener nivelado el refrigerador, deberá girar ambas patas niveladoras la misma cantidad de veces.
3. Usando un nivel, verifique que el refrigerador aún esté nivelado de lado a lado. Regule si fuera necesario.

USO DE SU REFRIGERADOR

Uso de los controles

Su refrigerador cuenta con dos controles que afectan la temperatura. El control de temperatura se ubica en la parte frontal superior del compartimiento del refrigerador y el control de flujo de aire se ubica en la pared posterior del compartimiento del congelador.

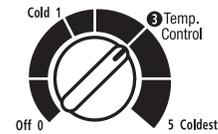
Control de temperatura

El control de temperatura regula el frío del aire que fluye hacia los compartimientos.

Para su comodidad, los controles de su refrigerador han sido programados de fábrica. Cuando instale el refrigerador por primera vez, asegúrese de que los controles estén todavía en el ajuste medio.

NOTA: Para apagar su refrigerador, gire el control del refrigerador hacia la palabra APAGADO. Girar el control de la temperatura a APAGADO detiene el enfriamiento de los compartimientos del refrigerador y del congelador, pero no desconecta el refrigerador del suministro de energía.

Mid-setting "3"



IMPORTANTE:

- Permita que su refrigerador se enfríe completamente antes de agregar los alimentos. Es mejor esperar 24 horas antes de colocar los alimentos en el refrigerador.

NOTA: El regular Temperature Control (Control de Temperatura) hacia un ajuste más alto (más frío) no va a enfriar los compartimientos con más rapidez.

- Si agrega alimentos antes de que el refrigerador se haya enfriado por completo, podrían echarse a perder.

Cómo ajustar Temperature Control (Control de Temperatura)

Los ajustes medios deben ser los correctos para un uso doméstico normal. Los controles están ajustados correctamente cuando la leche o los jugos están tan fríos como desea y cuando el helado tiene consistencia firme.

Si la temperatura está demasiado elevada o demasiado baja en el refrigerador o en el congelador, revise primero los orificios de ventilación para cerciorarse de que no estén obstruidos.

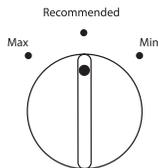
Si necesita regular las temperaturas, utilice como guía los ajustes indicados en la tabla siguiente. Para modelos con dos controles, comience regulando en primer lugar la temperatura del refrigerador. Espere por lo menos 24 horas entre un ajuste y otro, y después vuelva a verificar las temperaturas.

CONDICIÓN/MOTIVO:	AJUSTE:
Sección del REFRIGERADOR demasiado caliente <ul style="list-style-type: none"> ■ Puerta abierta a menudo, gran cantidad de comida añadida o temperatura ambiente muy caliente 	Regule el control del REFRIGERADOR a un ajuste más alto
Sección del CONGELADOR demasiado caliente/hielo no hecho lo suficientemente rápido <ul style="list-style-type: none"> ■ Puerta abierta a menudo, o gran cantidad de comida añadida o temperatura ambiente muy fría (no puede realizar el ciclo con suficiente frecuencia). ■ Se usa mucho hielo 	Regule el FLUJO DE AIRE o el control del REFRIGERADOR a un ajuste más alto.
Sección del REFRIGERADOR demasiado fría <ul style="list-style-type: none"> ■ Controles no ajustados correctamente a sus condiciones 	Regule el control del REFRIGERADOR a un ajuste más bajo.
Sección del CONGELADOR demasiado fría <ul style="list-style-type: none"> ■ Controles no ajustados correctamente a sus condiciones 	Regule el FLUJO DE AIRE o el control del REFRIGERADOR a un ajuste más bajo.

Control de flujo de aire

El control del flujo de aire regula la cantidad de aire que fluye entre los compartimientos del congelador y del refrigerador.

Cuando enchufe por primera vez el refrigerador, gire el control del flujo de aire hacia el ajuste recomendado.



Cómo ajustar el control de flujo de aire

Si desea aumentar temporalmente el flujo de aire frío hacia un compartimiento específico, regule el control:

- Máximo: aumenta el flujo de aire del congelador
- Mínimo: aumenta el flujo de aire del refrigerador

IMPORTANTE: En cuanto se logre el rendimiento deseado, vuelva el control de flujo de aire al ajuste recomendado para mantener el refrigerador funcionando con eficiencia óptima.

CONDICIÓN/MOTIVO:	AJUSTE:
Se usa mucho hielo*	Máximo
Temperatura ambiente elevada	Máximo: para mantener el ritmo de producción de hielo
Gran cantidad de alimentos	Mínimo: para enfriar rápidamente alimentos y bebidas

Fábrica de hielo (en algunos modelos - Accesorio)

En los productos que no incluyan piezas del circuito de producción de hielo, solo el fabricante o su agente de servicio pueden instalar la fábrica de hielo y las piezas del circuito de agua interno.

En los productos Easy Connect (preparados para fábrica de hielo), el usuario puede instalar fácilmente la fábrica de hielo con las instrucciones proporcionadas en el juego.

En la parte "Accesorios" de este manual, puede encontrar el número de pieza de la fábrica de hielo que debe comprar.

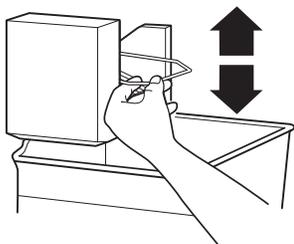
Encender y apagar la fábrica de hielo

NOTA: No fuerce el brazo de control de alambre hacia arriba o hacia abajo.

- Para encender la fábrica de hielo, solo baje el brazo de control de alambre.

NOTA: La fábrica de hielo tiene apagado automático. A medida que se produce el hielo, los cubitos llenarán el depósito para hielo y éstos levantarán el brazo de control de alambre a la posición APAGADO (brazo arriba).

- Para apagar la fábrica de hielo manualmente, levante el brazo de control de alambre a la posición de APAGADO (brazo elevado) hasta que escuche el "clic" para cerciorarse de que la fábrica de hielo se ha apagado.



NOTA: Apague la fábrica de hielo antes de quitar el depósito de hielo para limpiarlo o para servir hielo. Esto evitará que los cubitos de hielo caigan fuera de la fábrica de hielo hacia el compartimiento del congelador. Después de volver a colocar el depósito de hielo, encienda la fábrica de hielo.

Ritmo de producción de hielo

- Producción NORMAL de hielo: La fábrica de hielo deberá producir aproximadamente entre 8 y 12 lotes de hielo en un periodo de 24 horas. Si no se produce el hielo con suficiente rapidez, gire el Control del Congelador hacia un número más alto (más frío) en pasos de números intermedios. (Por ejemplo, si el control está en 3, muévelo a entre 3 y 4.) Espere 24 horas y, si es necesario, gire gradualmente Freezer Control (Control del Congelador) hasta el ajuste más alto, esperando 24 horas entre cada incremento.
- Producción MÁXIMA de hielo (en algunos modelos): La fábrica de hielo deberá producir aproximadamente entre 16 y 20 lotes de hielo en un periodo de 24 horas. Si su refrigerador tiene la función de producción máxima de hielo, empuje el interruptor a MÁXIMO.

Recuerde

- Deje transcurrir 24 horas para la producción del primer lote de hielo. Espere 3 días para llenar por completo el depósito de almacenamiento de hielo. Deseche los tres primeros lotes de hielo producidos.
- La calidad del hielo dependerá de la calidad del agua que suministre a su fábrica de hielo. Evite la conexión de la fábrica de hielo a un suministro de agua ablandada. Las sustancias químicas utilizadas para ablandar el agua (como la sal) pueden dañar componentes de la fábrica de hielo y producir hielo de calidad deficiente. Si no se puede evitar el uso de un suministro de agua ablandada, asegúrese de que el ablandador de agua esté funcionando correctamente y que reciba un buen mantenimiento.
- No guarde nada encima de la fábrica de hielo o dentro del depósito de hielo.

FUNCIONES DEL REFRIGERADOR

Su modelo puede contar con algunas o todas estas características.

Información importante acerca de los estantes y las cubiertas de vidrio:

No limpie los estantes y las cubiertas de vidrio con agua caliente mientras estén fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o a impactos, como sería un golpe brusco. El vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y las tapas de vidrio son muy pesados. Use ambas manos al sacarlos para evitar que se caigan.

Estantes del refrigerador (Estantes de vidrio en algunos modelos)

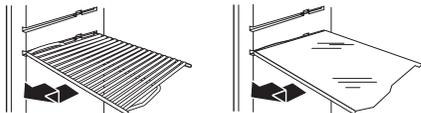
Su modelo puede contar con algunas o todas estas características. Los estantes de su refrigerador son ajustables para adaptarse a sus necesidades individuales de almacenamiento.

Si se guardan alimentos similares juntos en el refrigerador y se ajustan los estantes para que se adapten a las diferentes alturas de los artículos, será más fácil encontrar exactamente el artículo que se desea. Asimismo, se reducirá el tiempo que la puerta del refrigerador permanece abierta y se ahorrará energía.

Estantes y Estantes de Cristal (en algunos modelos)

Para quitar y volver a colocar un estante:

1. Quite los artículos del estante.
2. Deslice el estante en sentido recto hacia afuera, hasta el tope.
3. Según el modelo, levante la parte posterior o delantera del estante y hasta pasar el tope. Deslice el resto del estante completamente hacia afuera.
4. Vuelva a colocar el estante deslizando la parte posterior a lo largo de la guía en la pared del gabinete.
5. Deslice la parte delantera del estante en la guía. Asegúrese de que el estante llegue al fondo.



Cajón para verduras

Cajones para verduras

Para quitar y volver a colocar el cajón para verduras:

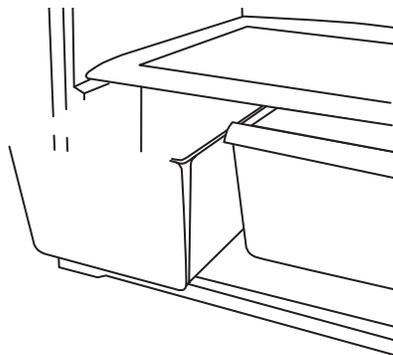
1. Deslice el compartimiento para verduras en sentido recto hacia afuera, hasta el tope. Levante el frente y deslice el cajón completamente hasta afuera.
2. Vuelva a colocar el cajón deslizándolo completamente traspasando el tope.

Tapa del cajón para verduras

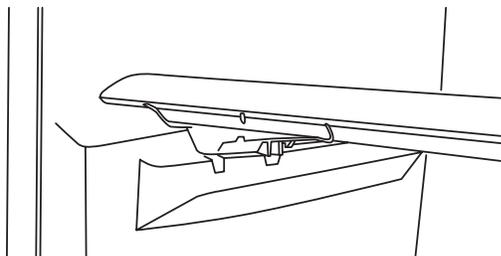
Estilo 1 - Cubierta de Plástico

Para quitar y volver a colocar la tapa del cajón para verduras:

1. Quite los cajones para verduras.



2. Levante la tapa y deslícela hacia afuera.
3. Vuelva a colocar la tapa encajando las lengüetas de esta dentro de las ranuras más bajas del gabinete y empujándolas hacia dentro. Baje los retenedores delanteros hacia su lugar.



Estilo 2 - Cubierta de Vidrio

Para quitar y volver a colocar la tapa del cajón para verduras:

1. Jale el vidrio en sentido recto hacia afuera.
2. Vuelva a colocar el vidrio empujándolo en sentido recto hacia adentro.

CARACTERÍSTICAS DEL CONGELADOR

Su modelo puede contar con algunas o todas estas características.

Información importante acerca de los estantes y las cubiertas de vidrio:

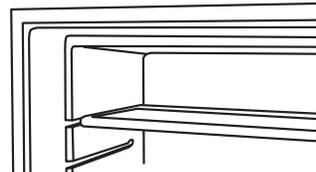
No limpie los estantes y las cubiertas de vidrio con agua caliente mientras estén fríos. Los estantes y tapas pueden romperse si se exponen a cambios bruscos de temperatura o a impactos, como sería un golpe brusco. El vidrio templado se ha diseñado para hacerse añicos. Esto es normal. Los estantes y las tapas de vidrio son muy pesados. Use ambas manos al sacarlos para evitar que se caigan.

Estante del Congelador (en algunos modelos)

Estante de ancho completo (en algunos modelos)

Para quitar y volver a colocar el estante del congelador:

1. Quite los artículos del estante.
2. Levante la parte posterior del estante por encima del tope y deslice el estante en sentido recto hacia afuera.
3. Vuelva a colocar el estante, deslizando la parte trasera a lo largo de las guías en las paredes del gabinete.
4. Asegúrese de que el estante llegue al fondo.

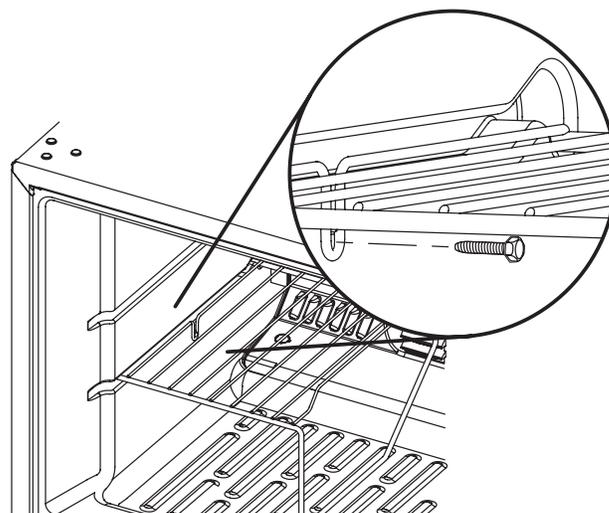


Estante plegadizo (en algunos modelos)

IMPORTANTE: El estante de ancho medio solo se puede instalar en la parte izquierda del compartimiento del congelador.

Para quitar y volver a colocar el estante del congelador:

1. Quite los artículos del estante.
2. Quite el tornillo del estante. Levante la parte trasera del estante por encima del tope y deslícelo hacia fuera.
3. Vuelva a colocar el estante, deslizando la parte trasera a lo largo de las guías en las paredes del gabinete. Fije con el tornillo del estante.



Guía para la conservación de alimentos congelados

Los periodos de conservación variarán según la calidad y el tipo de alimentos, el tipo de empaque o envoltura empleada (deberá ser hermético y a prueba de humedad), y la temperatura de conservación. Selle herméticamente el paquete o recipiente para evitar la transferencia de sabor y olor en todo el producto. Es normal que haya cristales de hielo dentro de un paquete sellado. Esto simplemente indica que la humedad de los alimentos y el aire dentro del paquete se han condensado y crearon cristales de hielo.

No coloque en el congelador más alimentos sin congelar de los que puedan congelarse en 24 horas (no más de 2 a 3 lb de alimentos por pie cúbico

[907 - 1.350 g por litro] de espacio en el congelador). Deje suficiente espacio en el congelador para que circule aire alrededor de los paquetes. La puerta del congelador debe cerrarse herméticamente.

NOTA: Para obtener más información sobre la preparación de alimentos para su congelación, consulte una guía de congeladores o un buen libro de cocina.

CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA

Su modelo puede contar con algunas o todas estas características.

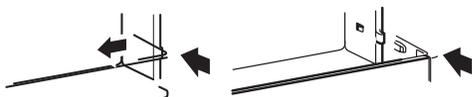
Rieles de la puerta

Los rieles de la puerta se pueden quitar para facilitar la limpieza.

Rieles a Presión de la Puerta (en algunos modelos)

Para quitar y volver a colocar los rieles:

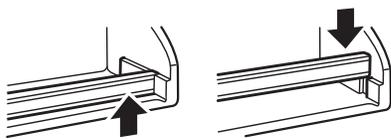
1. Según el modelo, quite los rieles o anaqueles empujando hacia adentro ligeramente en la parte frontal del soporte mientras jala hacia afuera la lengüeta interior. Repita estos pasos para el otro extremo.
2. Vuelva a colocar los rieles o los anaqueles y alinee los extremos de los soportes con los botones de los costados del revestimiento de la puerta. Encaje a presión el soporte y el ensamblaje en las lengüetas que están encima del estante, como se muestra.



Rieles Abatibles de la Puerta (en algunos modelos)

Para quitar y volver a colocar los rieles:

1. Quite los rieles jalando directamente hacia arriba cada extremo del riel.
2. Vuelva a colocar los rieles deslizando el riel del estante en las ranuras de la puerta y empujando el riel directamente hacia abajo hasta que se detenga.



CUIDADO DEL REFRIGERADOR

Limpieza

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

Tanto la sección del refrigerador como la del congelador se descongelan automáticamente. No obstante, limpie ambas secciones más o menos una vez al mes para evitar la acumulación de olores. Limpie los derrames de inmediato.

IMPORTANTE: Debido a que el aire circula entre ambas secciones, cualquier olor que se forme en una sección pasará a la otra. Debe limpiar cuidadosamente ambas secciones para eliminar olores. Para evitar la transferencia de olores y la deshidratación de los alimentos, envuélvalos o tápelos herméticamente.

Para limpiar el refrigerador:

NOTA: No use en las partes de plástico, los revestimientos interiores o de la puerta o las juntas productos de limpieza abrasivos o fuertes, como aerosoles para ventanas, productos de limpieza para pulir, líquidos inflamables, ceras para limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o productos de limpieza que contengan productos derivados de petróleo. No use toallas de papel, estropajos para fregar ni otros utensilios de limpieza abrasivos.

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Lave a mano, enjuague y seque todas las partes desmontables y las superficies interiores meticulosamente. Use una esponja limpia o un paño suave y agua tibia con detergente suave.
3. Lave las superficies externas metálicas pintadas y de acero inoxidable con una esponja limpia o un paño liso y detergente suave con agua tibia. Seque meticulosamente con un paño suave.

NOTA: Para mantener el aspecto de nuevo de su refrigerador de acero inoxidable y para quitar marcas o arañazos pequeños, se sugiere usar el limpiador y pulidor para acero inoxidable aprobado por el fabricante. Para pedir el limpiador, vea la sección "Accesorios".

IMPORTANTE: Este limpiador es únicamente para piezas de acero inoxidable.

No permita que el limpiador y pulidor para acero inoxidable entre en contacto con ninguna pieza plástica, como piezas decorativas, cubiertas de dosificadores o juntas de puertas. Si se produce un contacto accidental, limpie la pieza plástica con una esponja y detergente suave en agua tibia. Seque meticulosamente con un paño suave.

4. Limpie las bobinas del condensador regularmente. Es posible que deba limpiar las bobinas cada dos meses. Esto puede ahorrar energía.

- Aleje el refrigerador de la pared. Consulte la sección "Desembalaje del refrigerador".
- aspire los serpentines siempre que estén polvorientos o sucios.
- Haga rodar el refrigerador nuevamente hasta su lugar. Asegúrese de dejar 1" (2,5 cm) de espacio entre la parte trasera del gabinete y la pared.
- Compruebe que el refrigerador esté nivelado.

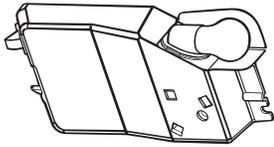
5. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.

Cómo cambiar los focos

NOTA: No todos los focos para electrodomésticos son adecuados para su refrigerador. Asegúrese de reemplazar el foco con otro foco para electrodomésticos del mismo tamaño, forma y vataje (que no sea de más de 40 W).

Luz del refrigerador

1. Desenchufe el refrigerador o desconecte el suministro de energía.
2. Localice el foco que se encuentra detrás del panel de control y desénrsquelo.
3. Reemplácelo únicamente por un foco para electrodomésticos de 40 W.
4. Enchufe el refrigerador o reconecte el suministro de energía.



Cuidado durante las vacaciones y las mudanzas

Vacaciones

Si decide dejar el refrigerador encendido mientras está fuera:

1. Consuma todos los artículos perecederos y congele el resto.
2. Si el refrigerador tiene una fábrica de hielo automática y está conectado al suministro de agua de la casa cierre el suministro de agua al refrigerador. Si no lo hace, pueden producirse daños a la propiedad.
3. Si tiene una fábrica de hielo automática, apáguela.
NOTA: Levante el brazo de cierre de alambre hacia la posición APAGADO (brazo hacia arriba).

4. Vacíe el recipiente de hielo.

Si decide apagar el refrigerador antes de irse:

1. Saque toda la comida del refrigerador.
2. Si el refrigerador tiene una fábrica de hielo automática:
 - Cierre el suministro de agua de la fábrica de hielo por lo menos un día antes.
 - Cuando caiga el último lote de hielo, levante el brazo de control de alambre a la posición APAGADO (hacia arriba).
3. Apague los controles de temperatura. Vea “Uso de los controles”.
4. Limpie el refrigerador, pásele un paño y séquelo bien.
5. Fije con cinta adhesiva los bloques de goma o de madera a la parte superior de ambas puertas de modo que queden abiertas para que ingrese aire. Esto evita que se acumulen olores y moho.

Mudanza

Si va a mudar el refrigerador a una casa nueva, siga estos pasos para prepararlo para la mudanza.

1. Si el refrigerador tiene una fábrica de hielo automática:
 - Cierre el suministro de agua de la fábrica de hielo por lo menos un día antes.
 - Desconecte la línea de agua de la parte posterior del refrigerador.
 - Cuando caiga el último lote de hielo, levante el brazo de control de alambre a la posición APAGADO (hacia arriba).
2. Saque toda la comida del refrigerador y empaque todos los alimentos congelados en hielo seco.
3. Vacíe el recipiente de hielo.
4. Apague los controles de temperatura. Vea “Uso de los controles”.
5. Desenchufe el refrigerador.
6. Limpie, enjuague y seque meticulosamente.
7. Retire todas las piezas desmontables, envuélvalas bien y asegúrelas con cinta adhesiva para que no se sacudan durante la mudanza.
8. Según el modelo, levante la parte delantera del refrigerador para que ruede con facilidad o bien levante las patas niveladoras para no rayar el suelo. Consulte las secciones “Cómo ajustar las puertas” o “Cómo cerrar y alinear las puertas”.
9. Pegue las puertas cerradas y pegue el cable de alimentación a la parte posterior del refrigerador con cinta adhesiva.

Cuando llegue a su casa nueva, ponga todo de nuevo en su sitio y consulte la sección “Instrucciones de instalación” para obtener instrucciones de preparación. Además, si el refrigerador tiene una fábrica de hielo automática, recuerde volver a conectar el suministro de agua al refrigerador.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones sugeridas aquí. Si necesita más asistencia o más recomendaciones que le ayuden a evitar un llamado de servicio, consulte la página de la garantía en este manual, o visite <http://amana.custhelp.com>. En Canadá, visite www.amacanada.ca. Si tiene preguntas o dudas, contáctenos por correo a la dirección que aparece a continuación:

Incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.

En EE. UU.:

Amana Brand Home Appliances
Customer eXperience Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

En Canadá:

Amana Brand Home Appliances
Customer eXperience Centre
200-6750 Century Ave.
Mississauga, Ontario L5N 0B7

Incluya en su correspondencia un número de teléfono en el que se le pueda localizar durante el día.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Choque Eléctrico

Conecte a un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.

No quite la terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No use un cable eléctrico de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio o choque eléctrico.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, alejados del refrigerador.

No seguir esta instrucción puede ocasionar la muerte, explosión, o incendio.

Si experimenta lo siguiente Causas posibles y/o soluciones recomendadas

El refrigerador no funciona

- **No está conectado a un suministro eléctrico:** enchufe el cable eléctrico a un tomacorriente de 3 terminales con conexión a tierra. No utilice un cable de extensión.
- **No hay suministro de energía en el tomacorriente:** enchufe una lámpara para ver si funciona el tomacorriente.
- **Se fundió un fusible de la casa o se disparó el disyuntor:** reemplace el fusible o reconecte el disyuntor. Si el problema continúa, contacte a un electricista calificado.
- **Instalación reciente:** luego de la instalación, deje que transcurran 24 horas para que el refrigerador y el congelador se enfríen por completo.
NOTA: Ajustar el(los) control(es) de temperatura hacia la posición más fría no hará que el refrigerador enfríe más rápido.

El motor parece funcionar demasiado

Es posible que su nuevo refrigerador funcione por más tiempo que el anterior. Los refrigeradores con mejor ahorro de energía funcionan por más tiempo a velocidades más bajas, para mayor eficiencia energética. Es posible que el refrigerador funcione por más tiempo si la habitación está caliente, si se ha agregado una gran cantidad de alimentos, si se abre la puerta con frecuencia o si se ha dejado la misma abierta.

El refrigerador es ruidoso

El ruido del refrigerador se ha reducido con los años. Debido a esta reducción del ruido de funcionamiento, es posible que note ruidos extraños que son normales. A continuación se enumeran algunos sonidos normales con una explicación:

- **Zumbido:** se escucha cuando la válvula de agua se abre para llenar la fábrica de hielo
- **Chasquido/Ruido seco:** válvulas que se abren o se cierran
- **Sonido pulsante:** los ventiladores/el compresor se están ajustando para obtener el máximo desempeño
- **Vibraciones:** flujo de líquido refrigerante, tubería de agua o artículos guardados encima del refrigerador
- **Chisporroteos/gorgoteos:** agua goteando en el calentador durante el ciclo de descongelación
- **Estallido:** contracción/expansión dentro de las paredes, especialmente durante el enfriamiento inicial
- **Agua corriendo:** puede escucharse cuando el hielo se derrite durante el ciclo de descongelación y el agua corre hacia la bandeja recolectora
- **Chirridos/Crujidos:** esto ocurre cuando el hielo es expulsado del molde de la fábrica de hielo

Si experimenta lo siguiente	Causas posibles y/o soluciones recomendadas
La puerta no cierra completamente	<ul style="list-style-type: none"> ■ La puerta queda abierta debido a un bloqueo: aleje los paquetes de alimentos de la puerta. Empuje el recipiente o el estante a la posición correcta. Asegúrese de empujar bien la tapa del compartimiento para verduras, de manera que la parte posterior descance sobre los soportes.
Es difícil abrir la puerta	<ul style="list-style-type: none"> ■ Las juntas están sucias o pegajosas: limpie las juntas y las superficies de contacto con jabón suave y agua tibia. Aclarar y secar con un paño suave.
La temperatura es muy caliente	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nueva instalación: deje transcurrir 24 horas después de la instalación para que el refrigerador se enfríe por completo. ■ Se abren las puertas a menudo o no se cierran por completo: esto hace que entre aire tibio al refrigerador. Reduzca al mínimo la cantidad de veces que abre la puerta y mantenga las puertas completamente cerradas. ■ Se ha agregado recientemente una gran cantidad de alimentos calientes: deje que transcurran varias horas para que el refrigerador vuelva a la temperatura normal. ■ Revise que los controles de temperatura se hayan fijado correctamente para las condiciones circundantes: regule los controles a un ajuste más frío. Revise la temperatura en 24 horas. Vea "Uso de los controles".
Hay acumulación de humedad en el interior NOTA: Cierta acumulación de humedad es normal.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Habitación húmeda: esto contribuye a la acumulación de humedad. ■ Se abren las puertas a menudo o no se cierran por completo: esto hace que entre aire húmedo al refrigerador. Reduzca al mínimo la cantidad de veces que abre la puerta y mantenga las puertas completamente cerradas.
La fábrica de hielo no produce hielo o no produce suficiente hielo (en algunos modelos)	<ul style="list-style-type: none"> ■ No se ha conectado la fábrica de hielo a un suministro de agua: conecte el refrigerador al suministro de agua y abra completamente la válvula de cierre. ■ Un estrechamiento en la tubería puede reducir el flujo de agua: enderece la tubería de suministro de agua. ■ No enciende la fábrica de hielo: asegúrese de que el brazo o interruptor de cierre de alambre (dependiendo del modelo) esté en la posición de ENCENDIDO. ■ Instalación reciente: espere 24 horas después de la instalación de la fábrica de hielo para que empiece a producir hielo. Deje transcurrir 3 días para la producción total de hielo. ■ Se acaba de sacar una gran cantidad de hielo: deje transcurrir suficiente tiempo para que la fábrica de hielo produzca más hielo. ■ Se trabó un cubito de hielo en el brazo eyector de la fábrica de hielo: saque el hielo del brazo eyector con un utensilio de plástico. ■ Si se conecta un sistema de filtración por ósmosis inversa al suministro de agua, esto puede hacer que disminuya la presión de agua: consulte "Requisitos del suministro de agua".
Los cubitos de hielo son huecos o pequeños (en algunos modelos) NOTA: Esto es una indicación de baja presión de agua.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La válvula de agua no está abierta por completo: abra completamente la válvula de cierre de agua. ■ Un estrechamiento en la tubería puede reducir el flujo de agua: enderece la tubería de suministro de agua. ■ Si se conecta un sistema de filtración por ósmosis inversa al suministro de agua, esto puede hacer que disminuya la presión de agua: consulte "Requisitos del suministro de agua". ■ Si aún tiene preguntas acerca de la presión de agua, llame a un plomero competente autorizado.
El hielo tiene mal sabor, mal olor o un color grisáceo (en algunos modelos)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Las conexiones nuevas de plomería pueden producir hielo descolorido o de mal sabor: deseche el hielo y lave el depósito de hielo. Espere 24 horas para que la fábrica de hielo haga hielo nuevo y deseche los 3 primeros lotes de hielo producido. ■ Si se ha guardado el hielo por un tiempo muy prolongado, puede adquirir un mal sabor: deseche el hielo. Lavar el contenedor de hielo. Deje pasar 24 horas para que la fábrica de hielo haga hielo nuevo. ■ Se está pasando el olor de los alimentos al hielo: use recipientes herméticos contra humedad para almacenar comida. ■ El agua contiene minerales (como el azufre): podría ser necesario instalar un filtro de agua para eliminar los minerales.

ACCESORIOS

Los siguientes accesorios están disponibles para su refrigerador. Para hacer un pedido, contáctenos y pida el número de pieza.

En EE.UU., visite nuestra página web www.amana.com o llame al 1-800-442-9991.

En Canadá, visite nuestra página web www.amanacanada.ca o llame al 1-800-807-6777.

Juego de fábrica de hielo para productos Easy Connect (preparados para fábrica de hielo):

Pida la pieza n.º W11517113

Kit de fábrica de hielo para productos de instalación en campo:

Pida la pieza n.º W11510803

Limpiador para acero inoxidable affresh®:

En EE. UU., pida la pieza n.º W10355016

En Canadá, pida la pieza n.º W10355016B

Toallitas húmedas para acero inoxidable affresh®:

En EE. UU., pida la pieza n.º W10355049

En Canadá, pida la pieza n.º W10355049B

Limpiador para cocina y electrodomésticos affresh®:

En EE. UU., pida la pieza n.º W10355010

En Canadá, pida la pieza n.º W10355010B

NOTA: Se deben usar los nuevos juegos de manguera y los antiguos deben descartarse.

GARANTÍA LIMITADA DE ELECTRODOMÉSTICOS AMANA®

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ. SE REQUIERE UN COMPROBANTE DE COMPRA PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA

Tenga disponible la siguiente información cuando llame al Customer eXperience Center:

- Nombre, dirección y número de teléfono
- Número de modelo y de serie
- Una descripción clara y detallada del problema
- Comprobante de compra que incluya nombre y dirección del distribuidor o minorista

SI NECESITA SERVICIO TÉCNICO:

1. Antes de comunicarse para organizar la visita del servicio técnico, determine si su producto requiere reparación. Algunas preguntas pueden resolverse sin servicio técnico. Tómese unos minutos para consultar la sección de solución de problemas de la Guía de uso y mantenimiento, o visite <http://amana.custhelp.com>.
2. Todos los servicios bajo la garantía los brindan exclusivamente Prestadores autorizados de servicio de Amana. En EE.UU. y Canadá, dirija todas las solicitudes de servicio técnico dentro de la garantía a:

Amana Customer eXperience Center

En los EE. UU., llame al 1-800-843-0304. En Canadá, llame al 1-800-807-6777.

Si se encuentra fuera de los 50 estados de EE.UU. o de Canadá, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Amana para determinar si se aplica otra garantía

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

Durante un año a partir de la fecha de compra, cuando este electrodoméstico principal se instale, opere y mantenga de acuerdo con las instrucciones adjuntas o proporcionadas con el producto, la marca Amana de Whirlpool Corporation o Whirlpool Canada LP (en adelante "Amana") pagará las piezas de repuesto especificadas de fábrica y la mano de obra de reparación para corregir los defectos en materiales o mano de obra que existían cuando se compró este electrodoméstico principal, o a su sola discreción reemplazará el producto. En caso de reemplazo del producto, su electrodoméstico tendrá garantía durante el plazo restante del periodo de garantía de la unidad original.

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGUN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGUN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. El servicio deberá ser proporcionado por una compañía de servicio designada por Amana. Esta garantía limitada es válida solamente en EE.UU. o en Canadá, y se aplica solamente cuando el electrodoméstico se utilice en el país en el que se ha comprado. Esta garantía limitada está en vigencia a partir de la fecha de la compra del consumidor original. Se requiere un comprobante de la fecha de compra original para obtener servicio técnico bajo esta garantía.

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

1. Uso comercial, no residencial, multifamiliar o uso inconsistente con las instrucciones de instalación, operador o usuario publicadas.
2. Instrucciones provistas en la casa para usar el producto.
3. Servicio para corregir el mantenimiento o la instalación inadecuados del producto, la instalación no de acuerdo con los códigos eléctricos o de plomería o la corrección de la instalación eléctrica o plomería del hogar (es decir, cableado de la casa, fusibles o mangueras de entrada de agua).
4. Piezas consumibles (es decir, focos de luz, baterías, filtros de aire o de agua, soluciones conservantes, etc.).
5. Defectos o daños causados por el uso de piezas o accesorios no originales de Amana.
6. Conversión de productos de gas natural o gas propano.
7. Daños por accidente, mal uso, abuso, incendio, inundaciones, casos fortuitos o uso con productos no aprobados por Amana.
8. Reparaciones de piezas o sistemas para corregir daños o defectos del producto causados por servicio no autorizado, alteración o modificación del electrodoméstico.
9. Daños estéticos, incluso rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado del electrodoméstico, a menos que se deba a defectos de materiales o de mano de obra y se informe a Amana en un plazo de 30 días.
10. Cambio de color, herrumbre u óxido de superficies causados por ambientes cáusticos o corrosivos, incluso, entre otras cosas, altas concentraciones de sal, alta humedad o condensación, o exposición a sustancias químicas.
11. Pérdidas de alimentos o de medicamentos debido a fallas del producto.
12. Recoger o entrega. Este producto está diseñado para su reparación en el hogar.
13. Gastos de viajes o transporte para el servicio técnico en lugares remotos donde no haya un proveedor de servicio técnico autorizado de Amana disponible.
14. Retiro o reinstalación de electrodomésticos inaccesibles o componentes integrados (p. ej., adornos, paneles decorativos, pisos, gabinetes, islas, encimeras, mampostería, etc.) que interfieran con la reparación, el retiro o el reemplazo del producto.
15. Servicio o piezas para electrodomésticos con números de serie/modelo originales eliminados, alterados o que no se pueden determinar fácilmente.

El costo de la reparación o del reemplazo bajo estas circunstancias de exclusión correrá por cuenta del cliente.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUSO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O GARANTÍA IMPLÍCITA DE ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERIODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación antes indicada quizá no le corresponda. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.

EXCLUSIÓN DE DECLARACIONES FUERA DE LA GARANTÍA

Amana no hace declaraciones acerca de la calidad, durabilidad o necesidad de servicio técnico o reparación de este electrodoméstico principal aparte de las declaraciones incluidas en esta garantía. Si desea una garantía más prolongada o más completa que la garantía limitada que se incluye con este aparato principal, debe dirigirse a Amana o a su minorista para la compra de una garantía extendida.

LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES Y CONSECUENTES

SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO SEGUN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ EL DE REPARAR EL PRODUCTO SEGUN SE ESTIPULA EN LA PRESENTE. AMANA NO SE RESPONSABILIZARÁ POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que estas limitaciones y exclusiones quizá no le correspondan. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra.